

## Journal of Language Research ZABANPAZHUHI



Quarterly Scientific Journal of Language Research, Vol. 15, No. 49, Winter 2024 Alzahra University, http://jlr.alzahra.ac.ir Article Type: Research pp.205-220

# A Construction Morphology Approach to the Analysis of Compound Adjectives Made of *Sāz* (*Maker*) in Persian<sup>1</sup>

Zolfa Imani<sup>2</sup>
Fariba Ghatreh<sup>3</sup>
Somayyeh Hannan<sup>4</sup>

Received: 05/06/2023

Acceptance: 02/12/2023

#### Abstract

In the present study, we attempted to specify the constructional schemas relevant to the compounds made by the present stem ' $s\bar{a}z$ ' in Persian within the framework of the construction morphology (Booij, 2010). To this end, 150 compounds were brought together from numerous sources, such as the *Persian Corpus of Bijankhan*, Persian novels as well as some Persian websites. Having collected the data, we tabulated and categorized them on the basis of the preverbal elements. Afterwards, a comparison was made, as a result of which it was indicated that there can be a general constructional schema inside which 5 sub-schemas can be placed. Certainly, the broad schema denotes the construction by which a noun (preverbal element) is combined with the verbal element (present stem  $s\bar{a}z$ ) to create an adjective that implies the agent of an action, namely the agent of building or making an object. However, there were two exceptions among the whole dataset: a compound in spite of resembling the other compounds regarding its construction denotes the semantic role of patient:  $dasts\bar{a}z$  (handmade), referring to an object which is made by hands as well as the compound  $d_j\bar{a}s\bar{a}z$  ( $embedded\ object$ ), whereas in other compounds, the stem means the agent that builds,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> DOI: 10.22051/jlr.2023.42218.2240

 $<sup>^2</sup>$  PhD in Linguistics, University of Isfahan, Isfahan, Iran (corresponding author); zolfa.imani.1985@gmail.com

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Associate Professor of Linguistics, Faculty of Literature, Alzahra University, Tehran, Iran. f.ghatreh@alzahra.ac.ir (ORCID: 0000-0002-2336-0258)

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> PhD candidate of Linguistics, Bu-Ali Sina University, Hamedan, Iran. ayeh.hannan@gmail.com

creates or makes. Consequently, as might be expected, two broad constructional schemas have been obtained: one relevant to the agents and the other relevant to patients.

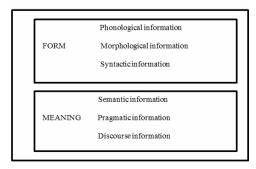
Keywords: compound, construction morphology, stem, schema, semantic aspect

#### 1. Introduction

Construction Morphology, hereafter CM, which is introduced by Booij (2010) is a theory established on the basis of syntactic, morphological and lexical relations as well as the semantic features of the complex words. In this theory, the structure of words is represented by some schemas at the lexical level in a way that a constant position is allocated to suffixes (Shaghaghi, 2016, p. 103).

According to Booij (2009), CM is a lexeme-based approach within the framework of which the internal structure of the complex lexemes along with the syntagmatic relations among them is perceived through making a comparison between the systematic correlations of form and meaning. Stated by Booij (2010), words are considered as the linguistic signs enjoying the conventional form and meaning associations. Booij (2012) believed that constructional schemas are regarded as some tools for the representation of morphological constructions. Indeed, every construction has two parts: semantic and formal. The former is composed of morpho-syntactic as well as phonological features, whereas the latter comprises semantic, pragmatic and discourse features, all of which can be depicted by a figure as below called a construction:

Figure 1
Constructions as pairings of form and meaning (Booij, 2010)



CM considers word-formation patterns as abstract schemas where form and meaning are paired. As an example, when native speakers of a language like English are exposed to words such as *writer*, *listener*, *speaker*, *runner*, *driver* and *follower*, they will conclude that there is a pattern, namely a construction like  $[[V] \text{ er}]_N$ . To put it another way, the native speakers will arrive at the fact that as a result of attaching -er to the simple form of the verbs, nominal agent will be produced. Such a production could be called a construction.

With respect to the abovementioned enlightenments, the current research question can be stated as follows:

What constructional schema the compound words made of *sāz* (*maker*) in Persian follow?

## 1.1. The Persian Language and the Structure of Words

Contemporary Persian is considered as the language frequently used in Iran. It is also regarded as the official language of the Iranian people as well (Sadeghi, 2000, p.111). The Persian language, henceforth Persian, which is considered as the mother language of Iran enjoys multiple varieties with respect to time, place, social situations as well as pragmatic aspects (Bateni, 1970, pp. 8-10). The Standard Persian, however, is the variety on which linguistic analyses have always been done unless a particular accent or dialect is the focus of a specific study. Likewise, throughout this paper, by Persian it is meant the standard variety of this language spoken in Tehran, the capital of Iran, and is written and used for education, media and so on.

Like the words of global living languages, the words in Persian, as Natel-Khanlari (1972, p. 162) states, are classified into two types: simple and complex. According to him, simple words refer to the words for which no independent constituent does exist. By contrast, complex words are composed of two or more constituents.

Proposed by Gholamalizadeh (1995, p. 255), given the way they have been made as well as their structure, the Persian words can be put into one of these three categories: simple, compound and derivational. By simple words, he means the lexical units which are composed of only one single morpheme such as dar (door), pandgere (window) and  $med\bar{a}d$  (pencil). Compound words, by contrast, refer to the words composed of more than one lexeme, generally two lexemes such as  $d\bar{a}rux\bar{a}ne$  (drugstore). In addition, by derivational words he meant the words in the structure of which at least one bound morpheme is used such as  $div\bar{a}ri$  (pertaining to wall). In Persian, most of the attributive adjectives are made by adding -i to the end of nouns:  $div\bar{a}r$  (=wall) + -i (=attributive adjective maker suffix) =  $div\bar{a}ri$  (=relevant to wall).

#### 1.2. Persian Stems

Stems may be considered as either a single root morpheme or two root morphemes. They can also be a combination of a root morpheme plus a derivational affix. However, what all these forms have in common refers to the fact that they are the linguistic units inflectional affixes can be attached to (Crystal, 2003).

In Persian, there are two types of stem: past and present. These two stems are called verbal stems, as they are the forms from which different verbal inflections are made (Jahanshiri, 2020). As an example, the infinitive form of the verb  $s\bar{a}xtan$  (to build) can be referred to from which two stems are derived:  $s\bar{a}xt$  and  $s\bar{a}z$ . The former is the simple past form of the verb, whereas the latter is in the present form. Thus,  $s\bar{a}xt$  means made while  $s\bar{a}z$  means make. However, as both stems can play the role of the second element of the secondary compounds in Persian, the present stem  $s\bar{a}z$  semantically equals maker when it participates in the process of compounding.

## 1.3. Paper Structure

The remainder of this paper has been organized in the following way. Section 2 is a brief account of prior pieces of research, which have been done in English, Persian and several other languages throughout the world. In Section 3, the method via which the data has been collected, compared and analyzed will be described. The tabulation of findings alongside their English versions is the main focus of Section 4. The analysis of data will be put into discussion in

the same section as well. In the last section, that is to say Section 5, the concluding remarks will be expressed.

#### 2. Literature Review

Needless to say, the CM approach proposed by Booij in 2010 and revised in 2016 is a newly established theory within the framework of which not much research has been done throughout the world. However, as far as the authors have found, a handful of studies have been conducted in such languages as German, Arabic, Chinese, Japanese, Italian and Greek, which are pointed out below. It ought to be stated that the following pieces of research have been ordered from the most recent ones to the oldest ones.

Koutsoukos and Pavlakou (2009) have studied Modern Greek in terms of its agent suffixes. They have studied masculine and feminine agent suffixes on the basis of the framework of CM introduced by Booij (2005a). They have argued for both masculine and feminine suffixes while comparing them to their crosslinguistic data. Arcodio (2010) has done a research in Mandarin Chinese in CM framework. Hüning (2018) has studied the verbs in -ieren in German. He has discussed the problems relevant to the study of foreign word formation in German. In fact, he has tried to show that CM is very appropriate to justify this phenomenon with respect to its central notions. Davis and Tsujimura (2018) have examined the non-concatenative morphological system of Arabic with respect to CM. Arcodia and Basciano (2018) analyzed the word-formation process in Chinese based on CM. Tsujimura and Davis (2018) published an article concentrating on word formation in Japanese in CM framework. Masini and Lacobini's paper focusing on schemas in Italian is a body of research published in 2018. Their attention is restricted to both schemas and discontinuity in Italian. In his article Spuy (2020) has discovered the English plurals are in line with CM.

As for Persian, it should be said that there are multiple works which have been carried out with regard to the approach proposed by CM (Bamshadi & Ghatreh, 2017; Bamshadi & Davari Ardakani, 2018; Bamshadi, Ansarian & Davari Ardakani, 2018; Bamshadi, Ansarian & Davari Ardakani, 2019;

Bamshadi & Ansarian, 2020; Bamshadi, Ansarian & Davari Ardakani, 2020). However, it appears that there are only two pieces of research which are highly relevant to the current study. One is the work by Azimdokht and Rafiei (2019) who have examined the semantic variations of the present stem paz (cook), concluding that the compounds whose second part is this stem have the agentive meaning. Moreover, they have argued that the traditional hypothesis of extending the concept of agent fails to justify how the relevant sub-schemas can be formed. Another study belongs to Azimdokht, Rafiei and Rezaei (2018) in which they have discovered the semantic variations of the present stem yaab [ $j\bar{a}b$ ] (=find) in Persian. They have concluded that the traditional hypothesis of extending the concept of agent fails to justify how the relevant sub-schemas can be formed.

#### 3. Method

From the Persian Corpus of Bijankhan, the online  $version^1$ , as well as multiple electronic sources such as websites, articles and books alongside the linguistic intuition of the authors, 82 compound words the second part of which was  $s\bar{a}z$  (maker) were extracted and each was examined within the theoretical framework of CM. Eventually, comparisons were made among the words all to see what type of constructional schema their structure follows. It is notable that from the whole data, for the sake of saving space, only 68 compound words whose second element is  $s\bar{a}z$  has been tabulated in this paper.

#### 4. Findings and Discussion

In this section, the linguistic expressions comprising the compound words in question are presented in both Persian and English. Indeed, the English versions exhibit not only the phonetic transcription relevant to each compound construction in Persian, but they also display the semantic equivalents as well. It is also worth noting that the data were primarily in a sentential or syntactic phrases form, but due to saving space and for the sake of simplicity, only the compound words were mentioned here, as Table 1 shows:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> http://corpora.phil.hhu.de/bonito/run.cgi/

 Table 1

 Phonetic forms and the English equivalents of Persian compound words

Compound Words	Phonetic Transcription	<b>English Meaning</b>
آهنگ ساز	āhangsāz composer	
طلاساز	talāsāz	goldsmith
برج ساز	bordzsāz	jerry-builder
سبب ساز	sababsāz	causer
زمینه ساز	zaminesāz	precursor
مدر سه ساز	madresesāz	school builder
بازیکن ساز	bāzikonsāz	player maker
شخصیت ساز	∫axsijatsāz	character maker
مسأله ساز	mas?alesāz	problematic
مكان ساز	makānsāz	locator
صفت ساز	sefatsāz	adjective maker
مسجد ساز	masdzedsāz	mosque builder
جواهر ساز	dʒavāhersāz	jeweler
لغت ساز	loqatsāz	word producer
بهینه ساز	behinesāz	optimizer
انبوه ساز	anbuhsāz	mass constructor
فضا ساز	fazāsāz	space creator
شبیه ساز	∫abihsāz	simulator
*دست ساز	dastsāz	hand-made
آتی ساز	ātisāz	future maker
شهر ساز	∫ahrsāz	planner
فر هنگ ساز	farhangsāz	culture creator
مسكن ساز	maskansāz	home maker
ر اه ساز	rāhsāz	road builder
بنا ساز	banāsāz	constructor
آسفالت ساز	āsfāltsāz	asphalt producer
قهوه ساز	qahvesāz	coffee maker

پول ساز	pulsāz	money maker
چار ہ ساز	∬āresāz	remedial
جاساز	dʒāsāz	embedded object

Exploring the fact that what type of schema the overall construction of the compounds tabulated here follows is the core subject of the next section.

From the two basic types of morphological patterns, that is affixation and compounding (Haspelmath, 2002, p. 34), the latter, according to Lieber (2010), has a head with two main properties: it functions as the syntactic category determiner, and it identifies the semantic type of the whole compound. For instance, in the compound *greenhouse*, the word *green* is an adjective while *house* is a noun, but as English is a right-head language, the compound *greenhouse* is a noun.

The study of the structure of compound words suggests that most of them have originally been syntactic structures (Shaghaghi, 2008, p. 92). Due to the frequently used collocations of these syntactic structures, they have gradually turned into compound words. One class of such syntactic categories refers to those compounds the second parts of which are the present stems of verbs. The following examples were taken from Shaghaghi (2008):

 Table 2

 Persian compounds with verbal stems

Persian Compounds	English Equivalents	First Element	Meaning	Second Element	Meaning
ābpā∫	sprinkler	āb	water	pā∫	splash
nurafkan	lighting	nur	light	afkan	cast
delne∫in	sweet	del	heart	ne∫in	sit

Given what has been stated above, it ought to be said that the compound we are going to discuss throughout this paper belongs to this category, as it is composed of two parts whose second element is the stem of a

present verb. As Shaghaghi (2008, p. 93-94) says, the compound words in Persian are divided into two groups based on the constituents they are composed of, hence primary and secondary compounds. In primary compounds, no elements are verbal stems. In contrast, if one of the compound elements is a verbal stem, the compound will be considered as a secondary compound. Therefore, the compounds made of  $s\bar{a}z$  (maker) in the present article are of the secondary type, as the element  $s\bar{a}z$  is the present stem of a verb.

In what follows, the schemas and subschemas relevant to  $s\bar{a}z$  are explored. It is worth mentioning that having been reviewed the data extracted from the corpus and other available sources, it was found that the compound words the second element of which is  $s\bar{a}z$  are of the nominal and adjectival syntactic categories. In effect, the compounds schemas can be figured out as follows:

 $[[x]_{N/ADJi} \ [-s\bar{a}z]_{PRS STM}]_{N/ADJj} \longleftrightarrow [SEM_i \ agent of creation]_{N/ADJj}$ 

In the above schema, X refers to any nominal category which can substitute X. Hence, X has been used beside it outside the bracket. By X substitute X has been used beside it outside the bracket. By X substitute X has been used beside it outside the bracket. By X substitute X has been used beside it outside the bracket. By X substitute X has been used beside it outside the bracket. By X substitute X has been used beside it outside the bracket. By X substitute X has been used beside it outside the bracket. By X substitute X has been used beside it outside the bracket. By X substitute X has been used beside it outside the bracket. By X substitute X has been used beside it outside the bracket. By X substitute X has been used beside it outside the bracket. By X substitute X has been used beside it outside the bracket. By X substitute X has been used beside it outside the bracket. By X substitute X has been used beside it outside the bracket. By X substitute X has bracket. By X substitute X has been used beside it outside the bracket. By X substitute X has bracket. By X substitute X substitute X substitute X has bracket. By X substitute X has bra

Notably, the schema is indeed the main schema. However, with respect to the semantic variations of the data, it subsumes four sub-schemas which will be introduced as follows.

It should be said that the outcome of such a combination, that is the combination of a noun and the verbal stem  $s\bar{a}z$  can be regarded as either a nominal agent or an adjectival agent. As two examples, the following expressions can be pointed to where one compound can serve to be a nominal

agent (Expression I) and the other one can be regarded as an adjectival agent (Expression II):

### **Expression I**

dar indzā bordzsāz zijād ast
in here tower builder many is
There are too many jerry-builders here.

#### **Expression II**

in mozu barāje xānevāde moſkelsāz astthis matter for family problematic isThis matter is problematic for the family.

According to Expression I, the compound word  $bordys\bar{a}z$ , made of two parts bordy (tower) and  $s\bar{a}z$ —functions as the main subject of the sentence which makes it to be taken as a nominal agent, whereas in Expression II, the compound functions as the subject complement which functions as an adjective. Hence, it can be regarded as the adjectival agent in this sentence.

This section is allocated to the investigation of the analysis of the construction of the compounds made out of  $s\bar{a}z$ . To begin with, it may be essential to restate the research question here: What constructional schema do the compound words made of  $s\bar{a}z$  in Persian follow? In order to provide the question with an appropriate answer in line with the CM approach, the following analyses are worth arguing. As mentioned earlier, a general schema could be assumed for the compounds whose second element is  $s\bar{a}z$  as follows:

$$[[x]_{Ni} \ [-s\bar{a}z]_{PRS STM}]_{N/ADJj} \longleftrightarrow [SEM_i \ agent of creation]_{N/ADJj}$$

A number of 52 compound words whose second part is  $s\bar{a}z$  were brought together from a couple of sources as the *Persian Corpus of Bijankhan*, some monolingual Persian dictionaries, Persian grammar course books as well as the authors' linguistic intuition. As our data were going to be analyzed within the theoretical framework of CM, the inspection of them revealed that for the present stem  $s\bar{a}z$ , 5 sub-schemas may be defined as follows, showing such semantic relations as agent, cause and instrument:

1)  $[[N]_i [s\bar{a}z]_j]_N \leftrightarrow [$ the 'agent' which does  $SEM_i$  in  $SEM_j]_N$  According to this sub-schema, when the stem is added to a nominal

base, a sort of compound will be made which semantically refers to the agent of an affair. As an example, the compound *filmsāz* (=movie maker) can be pointed out which means a person who makes movies. Other relevant examples of this schema are presented in the following table:

 Table 3

 Compounds with agentive meaning

Compounds	Meaning
filmsāz	movie maker
āhangsāz	composer
kābinetsāz	cabinet maker
dārusāz	pharmacist
talāsāz	goldsmith
kelidsāz	locksmith
maskansāz	house maker
maqulesāz	category maker
bordzsāz	jerry-builder
rāhsāz	road constructer

Sometimes the stem  $s\bar{a}z$  is added to a nominal base and makes an adjective with causative meaning. The relevant schema for such compounds would be depicted as follows:

2)  $[[N]_i [s\bar{a}z]_j]_{ADJ} \leftrightarrow [\text{the property of 'agent' which does SEM}_j \text{ in SEM}_i]_{ADJ}$ 

In this case, the associated compounds semantically refer to an entity that causes something. To put it another way, the stem  $s\bar{a}z$  refers to the fact that something in the outside world causes the nominal base of the compound to exist. Table (4) displays the pertinent specimens:

 Table 4

 Compounds with cause-effect (causative) meaning

"	· ·
Compounds	Meaning
xabarsāz	high profile
ebhāmsāz	ambiguity maker
pulsāz	profitable
sababsāz	causer
tārixsāz	history maker
dāstānsāz	story maker
mo∫kelsāz	problematic
farhangsāz	culture builder
zaminesāz	precursor
behinesāz	optimizer

In some cases, the stem  $s\bar{a}z$  in combination with another element, typically a noun, refers to an instrument with the help of which some edible object will be produced. The following schema shows such a relation:

3)  $[[N]_i [s\bar{a}z]_j]_N \leftrightarrow [$ the 'instrument noun' which does  $SEM_j$  in  $SEM_i]_N$ The most frequently used compounds included in this schema are the ones shown by Table (5):

 Table 5

 Compounds with instrumental meaning

Compounds	Meaning
qazāsāz	food maker
qahvesāz	coffee maker
ţājsāz	tea maker
sāndeviţsāz	grill

For the word *dastsāz*, being an adjective, and the element *dast* (hand) is considered an instrument for it, the following sub-schema seems to be appropriate:

4)  $[[N]_i [s\bar{a}z]_j]_{ADJ} \leftrightarrow [$ the property of the factitive in which the act of  $SEM_j$  has done by the instrument  $SEM_i]_k$ 

For the compound  $dy\bar{a}s\bar{a}z$  (embedded object), being an adjective and a noun, some notions as follows could be considered:

As a nominal compound, it refers to an object furtively located in some place, whereas as an adjectival compound, it refers to the properties of an object furtively located in some place. Therefore, two schemas will belong to this compound as follows:

- 5-1)  $[[N]_i [s\bar{a}z]_j]_{N_i}$   $\iff$  [the 'theme' to which the act of SEM $_j$  has been done furtively] $_N$
- 5-2)  $[[N]_i [saz]_j]_{ADJi}$   $\longleftrightarrow$  [the property of the 'patient' to which the act of SEM<sub>i</sub> has been done furtively]\_ADJ

#### 6. Conclusion

As stated by CM, there is a mutual relationship between form, meaning and the overall construction of words. Throughout this paper, with respect to the theoretical framework proposed by Booij (2010; 2018), the Persian compounds made by sāz (maker) were examined as a result of which it was revealed that there could be a general constructional schema at the core of which 5 sub-schemas can be located. The comprehensive schema represents the overall construction by virtue of which a noun (preverbal element) is combined with the verbal element (present stem  $s\bar{a}z$ ) to create a compound noun, which indicates the agent of an action, specifically the agent of building or making an object. Nevertheless, there were two types of exclusion among the whole data. There was a compound notwithstanding resembling the other compounds with respect to its construction points toward the semantic role of patient: dastsāz (handmade), which is an adjective describing the objects made by hand. The other compound is &āsāz (embedded object) which refers to the property of an object in a way that that object has been stealthily hidden. In contrast, in other compounds, the present stem means the agent that builds, creates or makes an object. Needless to say, two broad constructional schemas have been gained: one associated to agentive adjectives and the other associated to patient ones.

#### References

- Arcodio, G. F. & Basciano, B. (2018). The construction morphology analysis of Chinese word formation. *The Construction of Words*, pp. 219-253. https://www.doi.org/10.1007/978-3-319-74394-3\_9
- Arcodio, G. F. (2010). A construction morphology account of derivation in Mandarin Chinese. *Morphology*, 21 (1), pp. 89-130. https://www.doi.org/10.1007/s11525-010-9173-2
- Azimdokht, Z. & Rafiei, A. (2019). Vazhehay-e Morakab-e Makhtoom be Setak-e Hale 'PAZ' ba Mafhoom-e Aamel Mehvar az Manzar-e Sarf-e Sakhti: Persian Agentive Compound Words Ending in 'PAZ' Present Stem: Construction Morphology Approach (In Persian). *Journal of Comparative Linguistic Researches*. Vol. 9 (17), pp: 19-45. https://www.doi.org/10.22084/RJHLL.2018.15816.1808
- Azimdokht, Z., Rafiei, A. & Rezaei, H. (2018). Tanavoat-e Maanaee-ye Vazhehay-e Morakab-e Makhtoom be Setak-e Hal-e 'Yab' Dar Zaban-e Farsi Rooykard-e Sarf-e Sakhti: Semantic variation of Persian compound words ending in the Present stem-Yaab: Based on Construction Morphology Approach (In Persian). 

  Journal of Researches in Linguistics. Vol. 10, No. 2(19), pp: 77-94. 
  https://www.doi.org/10.22108/JRL.2018.109178.1157
- Bamshadi, P. & Ansarian, Sh. (2020). Naghsh-e Tarhvarehay-e Martabey-e Dovvom Dar Tahlil-e Sakhtarhay-e [N + ʃenɑsi/negɑri/kavi] va Sefathay-e Motenazer-e Anha Dar Zaban-e Farsi: The Role of Second Order Schemas in the Analysis of [N + ʃenɑsi/negɑri/kavi] and Their Corresponding Adjectives in Persian. 

  Journal Language Related Research. Vol. 11, No1, pp: 328-301. 
  URL: <a href="http://lrr.modares.ac.ir/article-14-27313-en.html">http://lrr.modares.ac.ir/article-14-27313-en.html</a>
- Bamshadi, P. & Davari Ardakani, N. (2018). Rooykardi Sakhti- Shenakhti Be Pasvand-e 'gar' Dar Zaban-e Farsi: A Constructional Cognitive Approach to the Persian Suffix '-gar' (In Persian). *Journal Of Language Researches* ( Faculty of Letters and Humanities University of Tehran). Vol. 9, No2, pp. 45-66. <a href="https://www.doi.org/10.22059/jolr.2018.69528">https://www.doi.org/10.22059/jolr.2018.69528</a>
- Bamshadi, P. & Ghatreh, F. (2017). Chand Maanaee-ye Pasvand-e '-i' Dar Zaban-e Farsi:

  The Polysemy of Suffix '-i': An Exploration Within the Construction

  Morphology (In Persian). *Journal of Language Related Research*. Vol. 8, No7, pp:

- 265-289. URL: <a href="http://lrr.modares.ac.ir/article-14-1150-en.html">http://lrr.modares.ac.ir/article-14-1150-en.html</a>
- Bamshadi, P., Ansarian, Sh. & Davari Ardakani, N. (2018). Chand Maanaee-ye Pasvand-e '-ane' Dar Zaban-e Farsi Rooykard-e Sakhtvazheye Sakhti: The Polysemy of Suffix "-ane": A Construction Morphology Approach (In Persian). *Journal of Western Iranian Languages and Dialects*. Vol. 6, No22, pp. 21-39. https://www.doi.org/10.22126/JLW.2021.4336.1316
- Bamshadi, P., Ansarian, Sh. & Davari Ardakani, N. (2019). Pasvandha-ye Eshteghaghi-ye '-in' and '-ine' Dar Charchoob-e Sakhtvazhe-ye Sakhti: The derivational suffixes '-in' and '-ine' within the framework of construction morphology (In Persian). 

  Journal of Persian Language and Iranian Dialects. Vol. 4, No2, pp: 121-144. 
  https://www.doi.org/10.22124/PLID.2019.11241.1307
- Bamshadi, P., Ansarian, Sh. & Davari Ardakani, N. (2021). Pasvandha-ye '-zɑr', '-kæde', and '-estɑn' Dar Zaban-e Farsi Dar Charchoob-e Sakhtvazheye Sakhti: The Persian Suffixes '-zɑr', '-kæde', and '-estɑn' within the Framework of Construction Morphology (In Persian). *Journal of Western Iranian Languages and Dialects*. Vol. 9, No1, pp: 21-41. https://www.doi.org/10.22126/JLW.2021.4336.1316
- Bateni, M. R. (1970). *Tosif-e sāxtemān-e dasturi-e zabān fārsi* (In Persian): *The description of the grammatical structure of Persian* (In Persian). Amirkabir Publishing.
- Booij, G. (2005 a). The Grammar of words. Oxford University Press.
- Booij, G. (2009). Morphological analysis. In B. Heine & H. Narrog (eds.), *The Oxford Handbook of Grammatical Analysis*, 563-589. Oxford University Press.
- Booij, G. (2010). Construction Morphology. Oxford University Press.
- Booij, G. (2012). Construction morphology, a brief introduction. *Morphology*, 22, 343-346. https://www.doi.org/10.1007/s11525-012-9209-x
- Booij, G. (2016). Morphology: The Structure of Words. *The Routledge Handbook of Linguistics*, Pp: 104-117.
- Booij, G. (2018). *Compounds and Multi-Word Expressions* (in Dutch). IDS Mannheim. De Gruyter Berlin.
- Crystal, D. (2003). A Dictionary of linguistics and phonetics. Cambridge University Press.
- Davis, S. & Tsuijimura, N. (2018). Arabic nonconcatenative morphology in construction morphology. *The Construction of Words*, pp. 315-339. https://www.doi.org/10.1007/978-3-319-74394-3 12
- Gholamalizadeh, Kh. (1995). Sakht-e Zaban-e Farsi: The Structure of the Persian language (In Persian). Ehya-e Ketab Publishing.
- Haspelmath, M. (2002). Understanding morphology. Hodder Education.

- Hüning, M. (2018). Foreign word-formation in construction morphology: verbs in –ieren German. The Construction of Words, pp. 341-371. https://www.doi.org/10.1007/978-3-319-74394-3 13
- Jahanshiri, A. (2020). Stems of a verb: Persian grammar. Retrieved from the World Wide Web: <a href="http://www.jaashiri.ir/fa/en/verb-stem">http://www.jaashiri.ir/fa/en/verb-stem</a>
- Kiparsky, P. (1982). From cyclic phonology to lexical phonology, in: Hulst, H. van der and N. Smith (eds.) The structure of phonological representations (I), pp: 131-175. https://doi.org/10.1515/9783112328088-008
- Koutsoukos, N. & Pavlakou, M. (2009). A Construction Morphology Account of Agent Nouns in Modern Greek. Patras Working Papers in Linguistics: University of *Patras*, Vol. 1, pp. 107-126. https://www.doi.org/10.26220/pwpl.v1i0.19
- Lieber, R. (2009). Introducing morphology. Cambridge University Press.
- Masini, F. & Lacobini, C. (2018). Schemas and discontinuity in Italian: the view from construction morphology. The Construction of Words, pp. 81-109. https://www.doi.org/10.1007/978-3-319-74394-3 4
- Natle-Khanlari, P. (1972). Dastur-e Zaban-e Farsi: The Grammar of Persian Language (In Persian). Toos Publishing.
- Pesetsky, D. (1979). Russian morphology and lexical theory. MIT Press.
- Sadeghi, A. (2000). Negahi be Guyeshhaye Iran: A Description of Iranian Dialects (In Persian). Markaze Nashre Daneshgahi Publishing.
- Shaghaghi, V. (2008). Mabaani-e sarf: An Introduction to morphology. (In Persian). SAMT Publishing.
- Shaghaghi, V. (2016). Farhang-e tosifi-e sarf: A descriptive dictionary of morphology (In Persian). Nashr-e elmi Publishing.
- Spuy, A. (2020). English plurals in construction morphology. Language sciences. Elsevier, vol 77, pp. 140-187. https://www.doi.org/10.1016/j.langsci.2019.101240
- Tsujimara, N. & Davis, S. (2018). Japanese word formation in construction morphology. *The Construction of words*, pp. 373-398. https://www.doi.org/10.1007/978-3-319-74394-3 14

